



SAINT MICHAEL'S ABBEY • FARNBOROUGH • HAMPSHIRE • GU14 7NQ • ENGLAND
Telephone +44 (0)1252) 546105 • abbas@farnboroughabbey.org

The Right Reverend Dom Cuthbert Brogan OSB

ThLic. Vladimír Slovák
Rímskokatolícka cirkev
Farnosť Bzovík č.197
962 41 BZOVÍK

20th April 2023

Dear Father,
Drahý Otec,

A Happy Easter to you!
Šťastnú Veľkú Noc Vám!

Dom Michael Vician, of our community has brought to our attention your project of the restoration of the original altarpiece in your church of St Stephen at Bzovik. Of course I know this church well and have celebrated Mass there many times across the years.

Dom Michal Vician z našej komunity nám predstavil Váš projekt o zreštaurovaní originálneho oltára vo Vašom kostole sv. Štefana na Bzovíku. Samozrejme dobre poznám tento kostol a veľa krát počas roka som tam slúžieval sv. omšu.

The English Province of our Subiaco-Cassinese Congregation has certain funds at its disposal for Catholic causes. I am pleased to say that we are happy to finance the restoration of the old altar. The report Dom Michael has shown us lists the total cost as just under Euro 50,000. We are happy to pay the entire cost of this work on presentation of the invoices to us, providing that all the necessary permissions, ecclesiastical and civil are in place.

Anglická Provincia našej Subiaco – Cassinese kongregácie má určité prostriedky k dispozícii na Katolícke záležitosti. Som veľmi potešený, že Vám môžem povedať, že sme šťastní financovať opravu starého oltára. Správa od Dom Michala ukázala zoznam celkovej platby/sumy do 50 000€. Sme šťastní, že zaplatíme celú platbu vychádzajúc z nám predložených faktúr, zahrňujúc potrebné platné cirkevné a úradné povolenia.

We look forward to seeing the progress of the project and hope I will eventually have the opportunity to see the results in person.

Tešíme sa, že nám budete posilať postup tohto projektu a dúfame, že budem mať dokonca aj možnosť vidieť výsledok osobne.

With every good wish

+ Dom Cuthbert O.S.B

Abbas

